

(Az Európai Unióról szóló szerződés V. címe alapján elfogadott jogi aktusok)

## A TANÁCS 2004/552/KKBP EGYÜTTES FELLÉPÉSE

(2004. július 12.)

### az Európai Unió biztonságát befolyásoló európai műholdas rádiónavigációs rendszer üzemeltetésének egyes vonatkozásairól

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT AZ EGYÜTTES FELLÉPÉST:

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 14. cikkére,

#### 1. cikk

mivel:

A(z) 1321/2004/EK rendelet sérelme nélkül, ez az együttes fellépés meghatározza azokat a hatásköröket, amelyeket a Tanács azokban az esetekben gyakorolhat, ha az európai műholdas rádiónavigációs rendszer (a továbbiakban: a rendszer) működése befolyásolhatja az Európai Unió vagy tagállamai biztonságát.

#### 2. cikk

- (1) Az európai műholdas rádiónavigációs rendszer működtetésére szolgáló struktúrák létrehozásáról szóló, 2004. július 12-i 1321/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> rendelkezett az Európai GNSS (globális navigációs műholdrendszer) Ellenőrző Hatóság (EH) elnevezésű közösségi ügynökség felállításáról.
- (2) A fenti rendelet értelmében az EH – többek között – a rádiónavigáció-rendszer védelmét és biztonságát érintő valamennyi helyzetek kezelését látja majd el, az Európai Unió és tagállamai biztonságát érintő helyzetek sérelme nélkül.
- (3) A fenti rendelet azt is előírja, hogy az EH lesz az engedélyező hatóság azon magán koncesszió jogosultak tekintetében, akik a rendszer működésének végrehajtásáért és irányításáért felelnek, és akik – az EH-val kötött koncessziós megállapodás útján – kötelesek lesznek végrehajtani a Tanácsnak az ezen együttes fellépés alapján adott bármely utasítását.
- (4) Olyan helyzetekben, amelyekben a rendszer működése befolyásolhatja az Európai Unió vagy tagállamai biztonságát, a Tanács dönt a szükséges intézkedések megtételéről.
- (5) Ezen együttes fellépés alkalmazásában a Tanács főtítkára, a közös kül- és biztonságpolitika főképviseelője (a továbbiakban: főtítkár/főképviseelő) felhatalmazást kap arra, hogy sürgős esetekben megfelelő intézkedéseket tegyen, továbbá képesnek kell lennie arra, hogy biztosítsa a rendszer működésének folyamatos felügyeletét,

(1) Abban az esetben, ha a rendszer működése vagy használata az Európai Unió vagy valamely tagállam biztonságát fenyegeti, illetve a rendszer működését – különösen egy nemzetközi válság eredményeképpen – fenyegető esetben a Tanács dönt az Európai GNSS Ellenőrző Hatóságnak (EH), valamint a rendszer koncessziójogosultjának adandó szükséges utasításokról. A Tanács bármely tagja, a főtítkár/főképviseelő, illetve a Bizottság kérheti, hogy az ilyen utasításokat a Tanács ülésén vitassa meg.

(2) Amennyiben ez lehetséges, a Tanács az EH tanácsát kéri arra vonatkozóan, hogy az általa meghozni kívánt utasítás milyen valószínűsíthető, általánosabb jellegű hatást gyakorolhat a Galileo-rendszer működésére.

(3) Adott esetben a Politikai és Biztonsági Bizottság véleményét ad a Tanácsnak.

#### 3. cikk

(1) Kivételes esetekben, amikor a helyzet sürgőssége azonnali beavatkozást tesz szükségessé, a főtítkár/főképviseelő felhatalmazással bír a 2. cikk (1) bekezdésében említett szükséges utasítások kibocsátására. A főtítkár/főképviseelő haladéktalanul tájékoztatja a Tanácsot és a Bizottságot bármely, e cikk alapján kibocsátott utasításról.

<sup>(1)</sup> Lásd ezen Hivatalos Lap 1. oldalát.

(2) A Tanács dönthet úgy, hogy szükség szerint módosítja az utasítást.

4. cikk

A Tanács az európai műholdas rádió navigációs rendszer fejlődésére figyelemmel, egyhangú döntéssel szükség szerint felülvizsgálja és pontosítja ezen együttes fellépés 2. és 3. cikkében meghatározott szabályokat és eljárásokat. Ennek során a Tanács meghatározza különösen azokat az intézkedéseket, amelyeket az Európai Unió vagy tagállamai biztonságát fenyegető esetekben, nevezetesen a PRS-vevőkészülékek eltűnése, nem rendeltetészerű használata, illetve veszélyeztetése esetén kell megtenni; továbbá meghatározza azt is, hogy hogyan tudja az EH-ot minden olyan kérdésben ellátni a szükséges utasításokkal, amelyek hatást gyakorolhatnak az Európai Unió vagy tagállamai biztonságára

5. cikk

Ez az együttes fellépés elfogadásának napján lép hatályba.

6. cikk

Ezt az együttes fellépést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. július 12-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
B. BOT